

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свята) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають са  
лиш франковані.

Рукописи звертають са  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапече-  
тальні вільні від оплати  
поштової

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(По смерти Папи.)

З Риму доносять: Забальсамоване тіла Папи удалося вловити. Лікарі мали лише багато трудностей в задержанні звичайного вигляду лиця у покійного, а то з причини, що тіло дуже покуділо. Оголошення протоколу секції постановлено довершити вечером. Лікарі спісали опис ходу недуги і вручили його кардиналові Рамполі. — Вступ до Ватикану дуже утруднений. Вчера шляхотека гвардія не хотіла навіть впустити дра Маццоніго. Ті розпорядження будуть ще заострені, коли тіло съє. Отця буде перенесено до церкви съє. Петра. На площи съє. Петра панувало вчера велике оживлене. Величезні товни народу домагалися вступу до Ватикану для оглянення тіла Папи; однако від 5-ої години по полуночі не допускано вже нікого. Сповідники убрали тіло в папські ризи, а о годині 8-ї зложено його в престольній салиці бальдахіном, аби відтак звідси перенести до церкви в супроводі кардиналів і інших папських достойників. — Як зачувати, епископ з Палермо, кардинал Челезія, тяжко занедужав і не прибуде до Риму на конкляве.

Часопис Tribuna доносить, що кардинал Камерленго Орелія на вчерашньому засіданні кардинальского консисторія велів відчитати всі

депеші кондоленційні і відповіди, які на них вислано іменем кардинальської колегії. Найважніші ватиканські достойники одержали затверджене на своїх урядах. Кардинали порішили відбуття конкляве в Ватикані. Противного внесення цілком не було. Також ухвалено порядок самого конкляве. Той порядок має бути такий самий як при виборі Папи Льва XIII. Кардинали зложили присягу, що додержать тайни, а крім того, що будуть боронити права папської столиці. Відтак кардинал Орелія відчитав завіщане Папи. Завіщане писане власною рукою покійника і датоване з р. 1901. Папа записує Церкві цілій свій маєток разом з дарами одержаними в часі свого панства і заявляє, що своїків за життя досить вивінувати.

Кардинали відходять ся з цілого світу і єсть надія, що всі будуть присутні на конкляве, крім австральського, котрий задля величного віддалення не встиг би вже наспіти. В п'ятницю, дня 31 с. м. кардинали уладуться на конкляве. На заряджене кардинала Орелії і відповідно до ухвали кардиналів папські архітектори роблять приготовлення для приміщення конкляве в палаті съє. Дамазого, де всі виходи замурують ся, щоби кардиналам унеможливити стикання з зовнішнім світом. Буде приготовлених 65 мешкань по 2 і 3 комнатах, в яких замешкають кардинали зі своїми секретарями і конклявістами. Для кардиналів уряджено спільну ідальню. В авлі „ducale“ і павлинській каплиці будуть уставлені престо-

ли для богослуження замінених кардиналів. Повні зібрания кардиналів задля голосування будуть відбувати ся ранком і вечером в сикстинській каплиці, в котрій здовж стін установлено престоли для кардиналів. Перше голосування відбудеться в суботу 1 серпня. Папа не лишив ніякого розпорядження що-до конкляве, отже оно відбудеться після дотеперішніх приписів. Кореспондент „Tribun-и“ має розмову з кардиналом Свампа в справі конкляве. Кардинал сказав, що конкляве не буде тривати надто довго, найвісше може 8 днів, бо межи кардиналами нема тепер політичних суперечностей, які бували в давніших часах і тому межи членами конкляве легко прийде до порозуміння. Шо-до політики будучого Папи, то ніхто нині не може на певно твердити, якою она буде. Однак не можна забувати про те — сказав кардинал Свампа, — що хто небудь був би Папою, буде мусів впровадити до своєї політики богато личної рішучості і свою програму діяльності примінити до даних дотичної хвилі. Кожда знатніша подія вимагає відповідної політики і тому тепер про політику будуччини годі ще висказувати ся.

Ві второк по полуночі зібралися кардинали на першу конгрегацію. Зібралися 28 кардиналів. На знак жалоби всі були в фіолетах. Кардинали будуть збирати ся кожного дня перед полуночю аж до конкляве. Результат нарад не може дістати ся до публичної відомості, бо всі зобовязались присягою до-

## РУСЯВЕ ВОЛОССЕ.

(З англійського — А. Серджента).

(Дальше).

Міні була поміщена в сусіднім домі. Одна жінка, що мешкала в тій каменици, взяла її дуже радо на ніч до себе. Джессі була на стільки розумна, що взяла з кишень чоловіка трохи грошей і уважила їх на те, аби відшанувати жінки, котрій віддавала дитину, купити кілька найкращіших річей, але все таки не могла дістати всього, що було би потрібне для вигоди Юдифії, а тепер, коли надійшов вечер і Юдифія ставав чим раз горячіший, а її слова чим раз більше незрозумілі, напав її страх, що она своїм поведінням погіршує її стан і що коли бівін помер, то она буде винна його смерті.

Вечер минув. Для Джессі видався він вічностю. Она гірко склувала, що спустнила ся на Саллю і що не пішла на всякий случай до пастора Гельмента. Щоби она зробила, коли так Юдифія помер, задля її недбалості?

Нараз почула якийсь шелест. Улиця була тиха, бо було близько півночі і землю вкривала груба веретва снігу. Найтихійший звук докосив ся до її напруженого уха.

На сходах почував ся крок.

Джессі зірвала ся на ноги. Хто то? Чи

може вертас Саллі? Але Саллі не ступала так твердо, так безпечно. Чи то може Стефан Ер? Она наляканим поглядом окинула комнату. Слабе, пічне світло горіло на коміні. Она згасила його і попробувала замкнути двері. Але ключ був заржавлій і не хотів обернути ся в замку. Може той хтось не зайде до сїї коміні? Але голос Юдифії, голосний і прошибаючий з горячкою, мусів кожного спровадити сюди. Говорив тепер о Сорренті і помаранчевих гаях та безхмарнім італіанським небі —

— Ах, тихо, тихо! — скрікнула Джессі голосно в своїм страху. — Любий, прошу тебе, не говори тепер.

Але недужий не зважав на неї. Він заєдно пішов в горячці, а кроки на сходах наблизалися і задержалися перед дверми. Настала тишина.

Відтак двері від сїї поволі отворилися. Крізь вузкий отвір всунулося до середини лиць — пристрастію викривлене, бліде, з темними очима, що горіли як вугілі.

Джессі вирвав ся крик. Она аж надто добре знала то лиць, а в тій хвилі ненавиділа його — бо то було лиць Стефана Ера.

Єї колишній суджений отворив тепер двері широко і вступив поволі до комнати. Стояла хвилька і глядів на Юдифію Оствалльда. Спершу здавалося, що немов би цілком не бачив Джессі. Слабий, злобний усміхні перебіг по його лиці. Джессі бачила, що він одною рукою сягнув до кишень в якийсь дивний, незвичайний спосіб.

— Вкінці найшов я тебе, вороже — сказав Стефан тихим, придавленим голосом.

Джессі зірвала ся і станула між обома мужчинами.

— Він не єсть твоїм ворогом. Він не зробив тобі нічого злого.

— Але тобі — відповів Стефан Ер ходно — і зате мусить умерти.

В його очах пробивала ся божевільність. Джессі сама собі дивувала ся, що ніколи перед тим не замітила того. Божевільний! Так, Стефан був божевільний, — тепер собі нагадала — як его отець і кількох ще з його родини. Що він зробить? Витягнув руку з кишень і она побачила в ній ніж.

Кинула ся до вікна, скоро отворила його і почала кричати: На поміч, на поміч, морд! — а єї голос лунав прошибаючо серед нічної тишини. Йї здавалося, немов би хто на долині відзвівався, але она не могла поглянути, бо в тій самій хвилі кинув ся Стефан Ер на Оствалльда і оба мужчини почали бороти ся на смерть і жите.

Оствалльд пробудив ся з своєї горячки, коли Стефан Ер промовив і витягнув ніж з кишень. Єго ослаблене немовби уступило від него і він кинув ся на Ера, неначеб пізнавав єго і зівав, якого смертельного ворога має перед собою. Слов, здавалося, потверджували те, бо він називав Стефана Ера по імені.

держати тайни. На першій конгрегації отворено завідане папи, але змісту не подано ще до публичної відомості, зломано перстень і печатку папську і секретарем коїкляве выбрано Мері де Валя, кандидата на віденську нунціятуру. Той вибір наступив против волі Рамполі. Відповідно до приписів, Рамполі зложив функції ватиканського секретаря, але на просьбу Орелії лишився в дотеперішнім своїм мешканю.

## Н о в и н к и.

Львів дна 23 го липня 1903.

— Комітет ювілейної фондациі кольоїнівакаційних ім. Цісара Франц Йосифа ц. к. Дирекції земінниць державних розіслав справоздане за 1892 р., з якого показує ся, що майно фондациі з квоти 96.000 з 1901 збільшило ся в 1902 р. на 103.300 кор. До сего причинили ся найбільше Е. Е. п. міністер земінниць др. Генрих Віттек. відтак Вп. п. радник Двору Людвік Вербіцький директор земінниць і его достойна супруга Юлія Вербіцька; дальше Вп. А. Шмідт співвласитель Сколього, Вп. Ф. Шмідт співвласитель маєтності „Броди“ і фірма Крізев в Синевідеку. В кольоїнії сїй в Тухли перебувало в посліднім році шкільним від 1 липня до 31 серпня 206 дітей.

— Звіт дирекції ц. к. Н. гімназії в Перешили за рік шкільний 1902/3 містить в першій часті на 32 сторонах 8-ки „Платонову Оборону Сократа“ в перекладі і з поясненнями проф. Кмицикевича. З урядової часті виймаємо важливі дати: Учительський збір складав ся з директора, 23 професорів і учителів і 1 учителя до науки рисунків. — Прибори наукові: Бібліотека учителів збільшила ся о 86 наукових творів і числити 1224 творів. В бібліотеці учеників в 402 книжок руских, 331 польських і 382 німецьких. В кабінеті історично-географічнім прибуло 4 карти і 2 образи; разом есть тепер 99 наукових приборів. В природничім кабінеті в 712 моделей, окажів і образів, з чого кількасіять закуплено в сїм році. Фізичний кабінет збільшив ся трома приборами і числити тепер 196 приборів. — Для фізичного розвою молодіжи уділовано в заведенню науку гімнастики і устроювало забави, прогульки позамісто, купелі і ховзанки під доглядом учителів. — Матеріальна поміч для убогих учеників: Вурса ім. св. О. Николая давала приміщене 87 ученикам; Брацтво церковне ім. О. Николая і тов. руских жінок уділяло запомоги на одіж, книжки і харч; тов. ім. св. Кирила видало на мундури для учеників 804-16 кор., а в касі має 350.61

— Я знаю вас, знаю! — кричав. — Ви хотіли украсти мені жінку! Але тепер заплатите за то!

— А ви також — відповів Стефан.

Оба щіпали ся руками і в смертельній борбі перевертали ся по підлозі з одного кута кімнати до другого. Стефан був сильний, але Юрій під впливом горячки був ще сильніший. Він стиснув рамена противника так сильно, що той не міг увільнити рук і при борканю висунув ся з его пальців ніж та упав на землю. Але вкінци, коли наблизилися до вікна, здавало ся, немов би Юрія опускали сили. Він захистав ся і цілою вагою свого тіла удалив на зморшавлі раїн вікна. Але то привело его до себе, він опамятив ся і кинув сейчас Стефаном з такою силою у вікно, що той втратив рівновагу, перехілив ся і випав крізь розбиті шиби.

Він може був би й задержав ся на вікні, але Юрій за сильно его пхнув. Упадаючи, задержав ся руками на примурку вікна. Не говорив і не кликав є поміч. Глянув вгору, не говорячи слова і стрітив погляд Джессі. То була коротенька хвиля, але Джессі видалась она вічністю.

Трохи помочи, трохи зручности і відваги і він був би міг знов видобути ся на вікно і виаратувати ся. Єму не бракувало із зручності ні відваги, але помочи не було. Юрій, що все вимахував руками і боронив ся — він сам не зінав перед ким — не міг ему подати помо-

кор. З жертв зложених на руки дирекції гімназії в квоті 591.39 кор., уділила дирекція 374.29 кор. на харч, помешкане, шкільну оплату, ліки, книжки учеників, рускій буреї дала 100 кор., а тов. ім. св. Кирила 50 кор. На 1904 р. остало ще 67.29 кор. Надто 22 учеників побирали стипендії в квоті 4.948.60 кор. З початком шк. р. 1902/3 вписало ся до гімназії 585 учеників і 5 приватистів. З того було в приготовляючій класі 64 учеників, в Ia) і b) кл. по 58 учеників, а в VIII кл. 54 учеників. Найменше учеників мала Vb) кл., бо 26. В часі року прибуло 11<sup>2</sup> учеників, а виступило 47, так що з кінцем року остало 549 учеників і 7 приватистів. — Класифікація випала добре: 57<sup>2</sup> учеників одержали перший степень з відзначенем, 41.2<sup>2</sup> перший степень, 31<sup>1</sup> поправку, 33<sup>1</sup> другу класу, 10 трету класу, а 3 не класифіковано. — Рід учеників: 42<sup>2</sup> учеників було родом з Перешили, 124 з перемиського повіта, 377<sup>5</sup> з інших повітів Галичини, 2 зі Шлезка, 1 з Росії, 3 з Буковини. — Після рідної мови було 537 Русинів і 12 жидів. — Що до віроєповідання було: 532 руско-католиків, 1 римо-катол. і 16 москівського віроєсп. — Стан родичів: синів селян було 224<sup>2</sup>, синів съвящеників 118<sup>2</sup>, міщан і ремісників 69, народних учителів 41, урядників 37, державних слуг 35<sup>1</sup>, зарібників 14, купців 9, прив. офіційністів 8, лікарів 2 і 1 син адвоката. — Шкільна оплата учеників випосила в обох півроках 8.070 кор., а ветуні також 505.80 кор.

— Пробоване нових пушок. В дніх 26, 27 і 28 серпня будуть відбувати ся коло Нового Торга в Галичині пробні маневри з новими гавбіцами. В тій цілі буде побудована окрема кріпость за 60.000 корон, щоби випробовати, що можна тими новими пушками вдіяти кріпостям. На ті маневри прийдуть: міністер війни Пітрайх, шеф генерального штабу Бек, 18 генералів, 80 офіцірів з генерального штабу і один полк артилерії.

— З'їзд судових урядників канцелярійних львівського округа апеляційного відбув ся у Львові в дніх 19 і 20 с. м. при участіколо 250 осіб. Ухвалено приступити до центрального австрійського союза урядників канцелярійних у Відні. Принято дальше резолюції з домаганем: знесення тайної кваліфікації; управильнення авансів в той спосіб, що перенесено 10% системизованих посад до VIII рангів, 30 до IX, 30 до X, а 30 до XI; вчислення дистарям службових літ до служби державної: реформи дисциплінарного постулювання в тім напрямі, щоби до дисциплінарного сенату в справах канцелярійних прибрано урядника з помежі них; зниження годин урядовання з 8 на 7; заведення недільного відпочинку і відпусток.

— Нещастні пригоди. В Ходорові застрілився дні 17 с. м. ученик V кл. львівської школи реальної М. Б., син начальника станиці в Потуторах. Причина самоубийства незвітна. — В Коломиї утопив ся в Пруті 21-літній Адольф Рорбах.

Чи, а Джессі була може за слаба, аби зробити більше, як то, що вчепила ся мужа за руку і просила, аби відішов від вікна.

Ніж блащає на підлозі і на него впав погляд Юрія. Він схилев ся, вхопив его і почав ним вимахувати, але Джессі крикнула: Дай мені єго, ах, дай мені! — і вирвала єму ніж з рук в тій страшній хвили, коли подібно як Юрій майже тратила розум з смертельного страху.

За хвилю лежало на землі бездущне тіло Стефана Ера ще тепле і дрожаче.

7.

Джессі почула крак кількох людей безпосередно по упадку Стефана. Стояла хвильку непорушно, як вкопана, але відтак кинула ся на груди Юрія і обіймила єго руками.

— Хода, ходи звідси, утікай — шепнула. — Тут не съміє нас ніхто застать!

Горячкове побуджене у Юрія почало уступати. Она не могла добре сказати, чи він знає, що стало ся, чи ні, але їй здавало ся, немов би в его очах проявив ся якийсь страх. Руки опали єму безсильно, він виглядав як приголомшений і дав ся їй без супротивлення вести. Дрожачими руками повела єго до малих східців і дверей, що вели на дах. Єї одинокою гадкою була утеча. Небезпечність, на яку Юрій виставляв ся ідучи в своїй горячкі на острий зимовий воздух, не приходила їй на

гадку. В тій хвили могло то навіть коштувати єго життя, але про те Джессі не думала. Її залижало лише на тім, аби єго як найскоріше вивести з того дому, віддалиши від того вікна, з якого упав Стефан, заки єго приятелі чи поліція відкриють того чоловіка і жінку, що бачили, як він падав.

Бачили, як падав! Колиби лиши то було! Але Джессі знала, що було щось більше. Ані хвильки не було за вчасно. На скодах дав ся вже почути тяжкий, нерівний хід. Она сей час пізнала по ході Діка, того горбатого хлопчика, що все єї ненавидів і часто глумливо докоряяв їй, що єго брат влюбив ся в неї. Юрій, що не хотів виходити з кімнати і затачав ся в своїй горячці, мало що не упав на землю і Джессі мусіла єго піддержувати, а в наслідок того не могла так скоро вийти, як би хотіла. Ще заки замкнула за собою двері, появилось ся Дікове лицце у вході. Она поглянула на него тривожно і закрила собою Юрія, а Дік пустив ся до неї з кулаками.

Але відтак лучило ся щось страшного. Ледве Дік вступив до кімнати, почала підлога дрожати немов би під впливом якого землетрясения. Роздав ся ломіт і струпішлі бальки залимили ся під Діком. З тріскотом і гуком провалив ся він у пропасть, а цілу кімнату в одній хвили закрили облаки пороху.

Налявана Джессі утікла чим скоріше на сходи, не оглядаючи ся. Вертати було немож-

Синишин з Березовець і другі. Дай Боже, щоби в сліди їх вступили всі прочі жени святої. Було би то доказом, що межи Русинами жени мироносиці не перевелися і що Русь свята не загине, коли має так великі і так жертволовлюві патротки. Для того складаючи первим сердечне „Спаси - Біг“, кличем до всіх прочих: „Іди і твори такожде“. — Виділ.

— З Сокала. Іспит зрілості в семинарії учит. муж. в Сокали відбувся під проводом директора семинарії учит. в Тарнові п. Гіполита Парасевича в дніх від 2 до 11 липня с. р. До іспиту приступило 35 учнів звичайних, 6 екстерністів, 4 екстерністки. З учнів звичайних съвідоцтво зрілості одержали: Аксельрад Ляйб, Бжухар Йосиф, Хаврат Іван, Демчук Николай, Демидчук Іван, Фартух Алексій, Фільозоф Іван, Гадовський Іван, Гнатейко Семен, Гріббар Алексій, Іванецький Антін, Коссовський Володислав, Кошиковський Іван (відл.), Кріг Лайзор, Кшачковський Маріян (відл.), Кашанський Йосиф, Маньковський Юлій, Марашевський Іван, Мороз Іван, Мосавич Маркіл, Пастівнич Прокоп (відл.), Полішко Володимир, Путіко Андрей, Скліярчик Бронислав (відл.), Собецький Йосиф, Сухий Михайло, Шавала Николай, Шостак Евгеній (відл.), Водонос Николай (відл.); 5 учнікам позволено по вакаціях здавати поправку з одного предмету, 1 учніка рефробовано. З екстерністів призначено съвідоцтво зрілості Тимчишину Лукашу — інших рефробовано. З екстерністок 3 одержали поправку з 1 предмету, одну рефробовано.

— Відозва. Ві. Родимці! Виділ товариства „Бурса св. Іоана Хрестителя“ в Дрогобичі задумав розширити будинок Бурси через прибудоване ще одного крила, щоби таким способом можна більше число пілотів пристити в нашій Бурсі. Щоби гадка ся не постала лишень гадко, але щоби як найскорше перейшла в діло, відвізася ся до Віс., Ві. Родимці з просьбою о матеріальну поміч. Кому лежить добро нашої бідної молодіжи на серці, хто съміло вірить в будучність нашого народу, до сих головно кличмо: Приступайте численно в члени нашого Товариства! Спішіть з жертвами, скидайте по ленті, а Всешишний сторицею нагородить. — Виділ Бурси св. Іоана Хрестителя в Дрогобичі: Поліевкт Кмит, председатель; Антоній Рудницький, секретар; Волод. Паславський, касир.

— Пригоди на провінції. Межи стаціями Переворском а Ярославом переїхав оногди поспішний поїзд коня, що находився на зелізничім шляху. Внутренності коня обмотали вісь при локомотиві, так що машиніст мусив здергати поїзд, щоби спрятати перешкоду. — В Пруті під Коломиєю утопився під час купе-

ливо. Мусила за всяку ціну перевести Юрия через дахи до сусідньої камениці.

Юрій разо єї тепер слухав. Дав ся вести і по кількох минутах опинилися они, бодай поки що, в безпечнім місці. Але що тепер діяти? Она дрожачи на цілім тілі, стояла над сходами сусідньої камениці і роздумувала, чи має війти, чи ні, коли нараз одні двері отворилися і в них позявилася розчіхана голова якогось мужчини, котрий грубим голосом спістав, що стало ся?

— Можете нас приймити? Сховати нас? — шепнула Джессі до него, здергуючи віддахи.

— Сховати вас, дівчинко? Ах, Боже — таж то Джессі, правда?

— Так, я і мій чоловік.

— Добре, ходіть до середини. Ви щось перескрабав, що?

— Так і тепер его шукають — відповіла горячково.

— Ходіть, ходіть. Тут будете цілком безпечні. Але твій муж пияць, що?

— Ні, але він має якусь горячку. Буде він цілком спокійний, коли-б лише можна его намовити, аби положився.

Говорила з горячковою скоростію. Кожда хвиля проволоки видалася їй вічностю.

— Ну, ходіть же — принаглював тамтой. — Положу его в мое ліжко, хоч оно вправді не заслугує на ту назуву. Але він — та то справдешній пан! Що він тут робить?

ли 21-літній податковий практикант Адольф Рорбах; нещасна пригода скіла ся в тім самім місці, де недавно утонувся військовий ветеринар Аве, ратуючи тонучого студента. — Під Ярославом найдено в лозах над Сяном 20-літнього міщанина Цирана з грудьми пробитими ножем. Раненого відставлено в безнадійним стані до шпиталю. Позаяк Циран не хоче виявити, хто его мордував, паде підозріне на его батька, з котрим він жив у вічній не-згоді. — В Станіславові дістався оногди зелізничий функціонар, Володимир Ліпатинський, вертаючи зелізничним шляхом з праці домів, так необачно між пухи вагонів, що ті розторочили ему голову. Нещасний помер в шпиталі, осирочуючи 3 дітей.

— Градові тучі. З Гребенова доносять, що він второк в само полуднє навістила тамошні сторони страшна градова туча. Через кілька мінут падали груди граду величини курячого яйця. Жінки плакали і молилися зі страху, думаючи, що то вже кінець світу. Град наборив в цілій Сокальщині страшної шкоди. — В Заторі в західній Галичині падав град дня 20 с. м. на два опади: раз о 4 год. по полу-дні і падає через 10 мінут, другий раз о 9 год. 15 м. вечором. Град був величини волових оріхів. Одна грудка граду, зважена в аптиці, важила 53 грамів. Град той нарібиз дуже великої шкоди в городах і садах а в місті повибивав багато шиб. — Підібна градова туча навістила місто Піsek в Чехії в неділю оконо 8 год. Град падав так великий і з та-кою силою, що розбивав дахівки на дахах а у вікнах вибивав шиби, розбивав жалюзі і впі-дав до середини. В місті було тисячі повибиваних шиб а тротоари так були засипані склом, черепами з дахівок та оббитим муrom, що годі було ходити. В садах оббив град не лише всі овочі, але й листе та поломив галузі, а дереви виглядають тепер як би вже в пізній осені.

— Арештоване спроневірника. В Мармароскім Сиготі на Угорщині арештовано сими дніми Гальперна, спільнника спроневірників Филипповського і Шора, котрі на шкоду бюра салінарного витуманювали гроши в той спосіб, що фальшивали чеки почтові. Гальперна мають приставити до Львова і як зачувати відбудеться нова розправа.

— Убийство. З Бучача доносять, що там коло кладовища на т.зв. ямах знайдено неживого 21-літнього механіка Артура Поляновського. Єсть підозріне, що Поляновський стався жертвою розбою, бо при нім не знайдено ані годинник, ані гроший ані також ніякого оружия, котре вказувало би може на самоубийство. Підозріна убийства єсть тим більше, що Поляновський недавно тому відобрив із сирітської каси в бучацькім уряді повітовім готівку в сумі 1200 корон.

— Ні, ні, то ніякий пан — скрикнула Джессі в смертельнім страху. — Він лише на-дів панський сурдут. Прошу вас, прайміть его; я певна, що они зловлять его, коли будемо тут стояти.

— Що то за крик на улиці? — спітив єї приятель недовірчиво. — Чей він не зробив нічого такого, щоби я міг мати відтак неприємності? Ну, але війдіть. Тут, лягай на то ліжко, друже, і лежи тихо.

Ліжко відступлене Юрієви було властиво лише нужденю причею, на яку Оствалльд в іншім часі був би ні за що в съвіті не по-ложив ся; але в тій хвилі був він глухий і сліпий на вісі, тепер хотів лише відпочити. Упав на куцу лахів і позволив Джессі накрити ся покривалом аж по шию. Властиль ліжка, зі звіння похатник, поклав ся побіч него і дав знак Джессі, аби ішла. Джессі тихо зійшла сходами на долину і висунула ся заднimi двер-ми на двері, причуваючи, що найліпший рату-нок для Юрія буде їх розлука. Удалось їй укрити ся в якісь шопі і по кількох годинах, коли вже проміне перший крик і заколот, могла легко вернутися до дому, в котрим лежав Юрій.

(Дальше буде).

## ТЕЛЕГРАФИ.

Рим 23 липня. Папа буде похоронений в папських ризах, в які прибрано его вчера по полу-дні.

Паріж 23 липня. Францію буде заступати на похороні Папи французький амбасадор при Ватикані Візар. Любі висилає яко своїх личних заступників 2 офіцірів. — Міністер справ заграницьких Делькассе приймив вчера архієпископа, кардинала Рішарда.

Будапешт 23 липня. На вчерашнім засіданні сейму виголосив президент палати др. Аппоній довшу бесіду, в котрій ставив рішучо по стороні правительства і заявив ся як сторонник г. Кіна-Гедерваріого.

Лондон 23 липня. Standard доносить з Одеси, що в губерніях середній Росії одержало 128.000 вояків приказ, аби були готові відійти кождої хвили до всхідної Азії. — Бюро Райтера доносить, що з Кронштадту відплывав 11 торпедовців для скріплення російської флоти у всхідній Азії.

Сиракузи 23 липня. Манувшої ночі о 6 дні 11 $\frac{1}{2}$ , діло ся тут чути землетрясена

## Курс львівський.

Дня 22-го липня 1903.		пла- тять за К. с.	жа- дають К. с.
<b>I. Акції за штуку.</b>			
Банку гіпот.гал. по 200 зр.	535	545	—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	—	260	—
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	570	580	—
Акції фабр. Лишинського в Сяноку.	—	350	—
<b>II. Листи заставні за 100 зр.</b>			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .	97 80	—	—
Банку гіпот. 5% преміюв. . . . .	111 25	—	—
Банку гіпот. 4 $\frac{1}{2}$ % . . . . .	100 80	101 40	—
4 $\frac{1}{2}$ % листи застав. Банку краев. .	101 70	102 40	—
4% листи застав. Банку краев. .	98 75	99 45	—
Листи застав. Тов. кред. 4% . . . . .	98 50	—	—
" 4% льос. в 41 $\frac{1}{2}$ літ.	98 50	—	—
" 4% льос. в 56 літ.	98 40	99 70	—
<b>III. Обліги за 100 зр.</b>			
Пропінайційні гал. . . . .	99 80	100 50	—
Обліги ком. Банку кр. 5% П. зм.	101 70	—	—
" 4 $\frac{1}{2}$ % . . . . .	101 75	—	—
Зеліз. льокаль." 4% по 200 кор.	98 80	99 50	—
Позичка краев. з 1873 по 6%	—	—	—
4% по 200 кор.	99 30	100	—
" " м. Львова 4% по 200К.	96 30	97	—
<b>IV. Льоси.</b>			
Міста Кракова . . . . .	77	84	—
Австр. черв. хреста . . . . .	54 50	55 50	—
Угорськ. черв. хреста . . . . .	26 50	27 50	—
Іт. черв. хрес. 25 фр.	—	—	—
Архік. Рудольфа 20К.	68	69 50	—
Базиліка 10 К	18 90	19 90	—
Joszif 4 К.	8 25	9 50	—
Сербські табакові 10 фр.	9 50	11	—
<b>V. Монети.</b>			
Дукат цісарський . . . . .	11 24	11 40	—
Рубель паперовий . . . . .	2 52	2 54	—
100 марок німецьких . . . . .	116 80	117 50	—
Долляр американський . . . . .	4 80	5	—

За редакцію відповідає: Адам Крековецький.



На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то есть даром.

Донгота в центиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку	2·10	2·20	2·30	2·40	2·50	2·60	2·65	2·70
в каменем Кор.								
на 5-кгрг. по- силку іде штук	16	15	14	13	13	13	12	12

Карпатські срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тве як бритва найтвірдшу (шанку), то есть гірку траву і збіже; що тілько попаде під неї, перетинає за одним замахом; на стопу тільки везначно вуживають ся і мозольну роботу хлібороба на половину лекшу роблять. Приятва, легка робота на полях справляє радість всякому хліборобові, тому всякий косить тільки карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпі озубрені з англійської сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що ве чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот. На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилається нікому. На ждане цінники даром і оплачено, просить запамятати нашу адресу. З почтенем

Александер Копач,  
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.



Товариство взаїмного кредиту

## „ДНІСТЕР“

стоваришено зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на  $5\frac{1}{2}\%$  і  $1\%$  додатку на кошти адміністрації, за предложенем документів виказуючих достаточну гіпотеку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інtabульзованих і за порукою 1,239.243 К. ЧЛЕНОМ може бути тілько обезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

УДІЛ членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів в 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „Дністер“ і опроцентовує на 4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродійні цілі: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цілі роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЇ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.



## Головна агенція днівників

ст. СОКОЛОВСЬКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошення до всіх днівників краєвих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошення виключно лише агенція.

## СТЕМЯ

важковийший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).